

Программа штата Нью-Йорк по выдаче грантов на восстановление  
малого бизнеса в связи с пандемией COVID-19



Powered by  
**lendistry**

# Руководство по программе и подаче заявки

(Ред. 24.06.21 г.)



# О программе

## ВВЕДЕНИЕ

Программа грантов штата Нью-Йорк на восстановление малого бизнеса в связи с пандемией COVID-19 ("Программа") была создана для предоставления гибкой грантовой помощи в этот период жизнеспособному малому бизнесу, микробизнесу и коммерческим независимым организациям в области искусства и культуры штата Нью-Йорк, которые испытывают экономические трудности в связи с пандемией COVID-19.

Для получения дополнительной информации о Программе восстановления малого бизнеса в связи с пандемией COVID-19 в штате Нью-Йорк, пожалуйста, см.

[www.nysmallbusinessrecovery.com](http://www.nysmallbusinessrecovery.com).

## СУММА ГРАНТА

Суммы грантов будут рассчитываться на основе годовых валовых поступлений бизнеса за 2019 год\*:

Годовые валовые поступления (2019)	Сумма гранта
25 000 - 49 999 долл. США	5 000 долл. США на бизнес
50 000 - 99 999 долл. США	10 000 долл. США на бизнес
100 000 - 500 000 долл. США	10% валовой выручки (до 50 000 долл. США)

\*См. ниже информацию о порядке определения валовых поступлений на слайде 5.

Компания "Empire State Development" может изменить суммы грантов и расчеты.



# О программе

## ОПРЕДЕЛЕНИЯ

1. **"Малый бизнес"** означает бизнес, владелец которого является резидентом штата Нью-Йорк, зарегистрирован в штате Нью-Йорк и имеет лицензию на ведение бизнеса в штате Нью-Йорк, находится в независимом владении и управлении, не доминирует в своей области; количество сотрудников насчитывает **не более 100** человек.
2. **"Микробизнес"** означает бизнес, владелец которого является резидентом штата Нью-Йорк, зарегистрирован в штате Нью-Йорк и имеет лицензию на ведение бизнеса в штате Нью-Йорк, находится в независимом владении и управлении, не доминирует в своей области; количество сотрудников насчитывает **не более 10** человек.
3. Под "**коммерческой независимой организацией в области искусства и культуры**" подразумевают малое или среднее частное коммерческое заведение под независимым управлением, где проходят живые выступления, промоутера, производственную компанию или бизнес, расположенный в штате Нью-Йорк и связанный с выступлениями, на который негативно влияют протоколы охраны здоровья и безопасности COVID-19, со штатом, насчитывающим **не более 100** штатных сотрудников, работающих полный-рабочий день, без учета сезонных работников. К организациям, которые соответствуют требованиям, могут относиться компании, работающие в этой сфере, включая, помимо прочих, направления архитектуры, танцев, дизайна, кино, музыки, театра, оперы, средств массовой информации, литературы, музейной деятельности, изобразительного искусства, народного искусства и кастинга.
4. Под "**Протоколами охраны здоровья и безопасности COVID-19**" подразумевают любые ограничения, налагаемые на деятельность предприятий исполнительным указом губернатора №202 от 2020 года, или любое продление, или последующий исполнительный указ, изданный в рамках мер борьбы с пандемией COVID-19, или любой другой закон, правило или постановление, налагающие ограничения на деятельность предприятий в рамках мер борьбы с COVID-19.



Empire State  
Development

Powered by  
**lendistry**

## О программе

### КВАЛИФИКАЦИОННЫЕ ТРЕБОВАНИЯ К КАНДИДАТАМ

- Представители малого бизнеса, микробизнеса и коммерческие независимые организации в области искусства и культуры (совместно именуемые "Подходящие Кандидаты"), начавшие свою деятельность не позднее 1 марта 2019 г., продолжающие работать на дату подачи заявки (могут быть закрыты из-за ограничений, связанных с эпидемией COVID-19) и подтвердившие свою рентабельность в настоящее время.
  - "Рентабельность" определяется по факту наличия чистой прибыли в 2019 году у кандидата, подавшего заявку, о чем свидетельствует отчет о чистой прибыли в федеральной налоговой декларации заявителя за 2019 год (см. ниже).
- Подходящие кандидаты должны будут показать убытки по валовым поступлениям, связанные с пандемией COVID-19 или соблюдением протоколов охраны здоровья и безопасности COVID-19, которые привели к изменениям в бизнесе, простоям или закрытию.



Empire State  
Development

Powered by  
**lendistry**

## О программе

### КВАЛИФИКАЦИОННЫЕ ТРЕБОВАНИЯ К КАНДИДАТАМ - ПРЕДСТАВИТЕЛЯМ МАЛОГО БИЗНЕСА (прод.)

- Требования к представителям малого бизнеса и микробизнеса:
  1. Валовый доход предприятия за год должен составлять 25 000 - 500 000 долл. США в 2019 - 2020 гг.
    - Стока 1а, форма IRS 1120 или 1065;
    - Стока 1, форма IRS График С; или
    - Сумма значений в строке 1а и строке 2, форма IRS 1040, График F
  2. Подтверждение положительной чистой прибыли налоговой декларацией за 2019 г. (не менее 1 долл. США)
    - Стока 28, форма IRS 1120 (строка 21, форма IRS 1120S);
    - Стока 22, форма IRS 1065;
    - Стока 31, форма IRS 1040, График С; или
    - Стока 34, форма IRS 1040, График F
- 3. Демонстрация убытка годовых валовых поступлений не менее 25% в форме сравнения годовой выручки по состоянию на 31 декабря 2020 года относительно аналогичного периода 2019 года.
  - Расчет убытков путем сравнения показателей в строке 1а, форма IRS 1120 или 1065, строке 1, форма IRS 1040, График С, или суммы значений в строке 1а и строке 2, форма IRS 1040, График F согласно данным, предоставленным в федеральной налоговой декларации за 2019 г., а также в строке 1а, форма IRS 1120 или 1065, строке 1, форма IRS 1040, График С, или суммы значений в строке 1а и строке 2, форма IRS 1040, График F согласно отчетным данным, предоставленным в федеральной налоговой декларации за 2020 г. (в каждом случае сравнивают одинаковые периоды). Расчетное значение должно показывать снижение на 25% в годовом исчислении. Компания с частичным налоговым годом в 2019 году проводит расчет убытков в размере 25% на основе сопоставимого количества месяцев в 2020 году.
- 4. Подтверждение того, что общие расходы в декларации о доходах за 2020 год превышают суммы грантов.
  - Расчет общих расходов относительно предложенной суммы гранта проводится с учетом расходов бизнеса, отраженных в федеральной налоговой декларации за 2020 год, представленной заявителем.



## О программе

### КВАЛИФИКАЦИОННЫЕ ТРЕБОВАНИЯ К КАНДИДАТАМ - ПРЕДСТАВИТЕЛЯМ МАЛОГО БИЗНЕСА (прод.)

5. Выполнение требований применимых федеральных, государственных и местных законов, нормативных актов и кодексов.
6. Отсутствие задолженности по уплате федеральных, государственных и местных налогов до 15 июля 2020 года, исключение составляет наличие задолженности с утвержденным планом погашения, отсрочки или согласования с соответствующими федеральными, государственными и местными налоговыми органами.
7. Подтверждение того, что кандидат не принимал участия в грантовых программах поддержки бизнеса в соответствии с федеральным законом о плане спасения Америки 2021 года и других доступных федеральных грантовых программах экономического восстановления в связи с COVID-19, включая кредиты, списанные в рамках федеральной программы защиты зарплат, а также не получал отказ в помощи бизнесу от таких федеральных программ.\*

\*Требованиям программы соответствуют кандидаты, которые могли получить или получили следующие виды федеральной помощи:

- Кредиты по программе защиты платежных чеков на общую сумму не более 100 000 долл. США
- Авансовый грант COVID-19 EIDL в размере не более 10 000 долл. США
- Дополнительный целевой авансовый грант COVID-19 EIDL в размере не более 5 000 долл. США
- Грант SBA закрытым развлекательным площадкам и объектам



Empire State  
Development

Powered by  
**lendistry**

## О программе

### ДОПОЛНИТЕЛЬНАЯ ИНФОРМАЦИЯ

- Подходящие кандидаты должны предоставить приемлемые для штата Нью-Йорк документы для подтверждения того, что кандидат ведет деятельность в настоящее время и не ограничен каким-либо мандатом штата, местной или другой организации.
- Из-за ограниченного объема финансирования и большого числа ожидаемых запросов, тип вашего бизнеса, география и вид отрасли могут повлиять на решение о выдаче гранта.
- К приоритетным заявителям можно отнести социально и экономически обездоленных владельцев бизнеса, включая, помимо прочих, предприятия, принадлежащие представителям меньшинств, женщинам, бизнес, принадлежащий ветеранам, а также ветеранам военной службы с ограниченными возможностями, и бизнес в сообществах, которые до 1 марта 2020 г. находились в бедственном экономическом положении согласно последним данным переписи.

NEW YORK  
STATE OF  
OPPORTUNITYEmpire State  
DevelopmentPowered by  
**lendistry**

## О программе

### ОРГАНИЗАЦИИ, НЕ СООТВЕТСТВУЮЩИЕ ТРЕБОВАНИЯМ

- Все некоммерческие организации, церкви и другие религиозные учреждения;
- Государственные организации и офисы выборных должностных лиц;
- Организации, в основном, занимающиеся политической или лоббистской деятельностью;
- Организации, получившие деньги по программе выдачи грантов SBA на восстановление ресторанов;
- Арендодатели и предприятия с пассивным доходом от недвижимости;
- Нелегальные предприятия и виды бизнеса; а также
- Другие отрасли или виды бизнеса, указанные компанией ESD.



Empire State  
Development

Powered by  
**lendistry**

## О программе

### НЕОБХОДИМАЯ ДОКУМЕНТАЦИЯ

1. Для подтверждения убытков в валовых поступлениях и других экономических трудностей: Федеральные декларации по налогу на прибыль предприятий за 2019 **и** 2020 гг.
  - Для корпораций и ООО – Форма IRS 1120
  - Для партнерств – Форма IRS 1065 и График K-1s
  - Для индивидуальных предпринимателей – Форма IRS 1040 и График С
    - Для индивидуальных предпринимателей - фермеров, форма IRS 1040, График F
2. Заполненная форма IRS 4506-C (при наличии запроса от Lendistry)
3. Подтверждение местонахождения бизнеса и текущей деятельности (**необходимо предоставить два (2) из следующих документов:**)
  - Текущая арендная плата
  - Счет за коммунальные услуги
  - Текущая банковская выписка
  - Текущий отчет по бизнес-ипотеке
  - Выписка по кредитной карте бизнеса
  - Счет за профессиональное страхование
  - Выписка об обработке платежей
  - Документация по сбору налога с продаж NYS ST-809 или ST-100



Empire State  
Development

Powered by  
**lendistry**

## О программе

### НЕОБХОДИМАЯ ДОКУМЕНТАЦИЯ (прод.)

4. Пакет приложений: Список имен и адресов, номера социального страхования (для владельцев, не являющихся гражданами США, индивидуальный идентификационный номер налогоплательщика), номера телефонов, электронной почты, процент владения и удостоверения личности с фотографией для владельцев с долей владения в бизнесе не менее 20%;
  - Заполнить заявку на получение гранта может заявитель/владелец доли не менее 20%, для этого ему необходимо указать следующие данные: имя, адрес, номер полиса социального страхования для владельцев, не являющихся гражданами США, номер телефона, электронную почту, процент владения и удостоверение личности с фотографией.
  - Для получения финансирования по программе выдачи грантов заявителю необходимо предоставить пакет документов с информацией обо всех владельцах с долей участия в бизнесе не менее 20%: список имен, адресов, номеров социального страхования для владельцев, не являющихся гражданами США, индивидуальных идентификационных номеров налогоплательщиков, номеров телефонов, электронной почты, процент владения и удостоверения личности с фотографией.
  - Владельцы, не являющиеся гражданами США, проходят проверку по индивидуальному идентификационному номеру налогоплательщика по форме IRS CP565.
5. Подтверждение количества сотрудников: Самый распространенный документ NYS-45 для фирм-работодателей.
6. Подтверждающие документы регистрации бизнеса (**необходимо предоставить только один (1) из следующих документов**):
  - Действующая лицензия на ведение деятельности
  - Действующий сертификат на ведение деятельности
  - Свидетельство о регистрации
  - Свидетельство о присвоении имени (DBA)
  - Разрешение на ведение деятельности в штате Нью-Йорк
  - Устав компании
  - Документ, выданный муниципалитетом штата Нью-Йорк и разрешающий вести деятельность в штате Нью-Йорк.
7. Для распределения средств: Форма IRS W-9 и информация о банковском счете.



Empire State  
Development

Powered by  
**lendistry**

# О программе

## ДОПУСТИМОЕ ИСПОЛЬЗОВАНИЕ СРЕДСТВ

Гранты следует использовать для покрытия убытков или расходов, связанных с COVID-19 и понесенных в период с 1 марта 2020 года по 1 апреля 2021 года. К таким расходам относятся:

1. Расходы на заработную плату;
2. Коммерческая арендная плата или платежи по ипотеке за недвижимость, находящуюся в штате Нью-Йорк (но не любые платежи по арендной плате или ипотеке);
3. Оплата местных налогов на недвижимость или налога на финансирование школ, связанных с местом расположения малого бизнеса в штате Нью-Йорк;
4. Страховые издержки;
5. Коммунальные расходы;
6. Расходы на средства индивидуальной защиты (СИЗ), которые в обязательном порядке используются для защиты здоровья и безопасности работников и потребителей;
7. Расходы на отопление, вентиляцию и кондиционирование воздуха (OBKB);
8. Прочие затраты на технику и оборудование;
9. Оборудование и материалы, необходимые для соблюдения протоколов по охране труда и технике безопасности в связи с COVID-19; а также
10. Другие документально подтвержденные расходы, связанные с COVID-19 и утвержденные Empire State Development.

## НЕДОПУСТИМОЕ ИСПОЛЬЗОВАНИЕ СРЕДСТВ

Гранты, предоставленные в рамках программы, **запрещено** использовать для погашения какой-либо части кредита, полученного в рамках федерального пакета экономической помощи в связи с COVID-19 для помощи бизнесу или любых программ помощи бизнесу штата Нью-Йорк.



# Проверка заявителя

Как заполнить и загрузить форму



NEW YORK  
STATE OF  
OPPORTUNITY

Empire State  
Development

Powered by  
**lendistry**

# Проверка заявителя

## ЧТО ТАКОЕ ПРОВЕРКА ЗАЯВИТЕЛЯ?

В ходе процесса подачи заявки вам необходимо пройти проверку точности информации, подписав Сертификат заявки.

Вы сможете заполнить и загрузить Сертификат заявки в электронном формате. Подписанный Сертификат заявки - это обязательный документ, который необходимо загрузить на Портал в рамках процедуры оформления гранта.

Предусмотрено два способа заполнения Сертификата заявки:

- загрузка и подписание сертификата в электронном виде и
- печать и заполнение формы вручную.

[НАЖМИТЕ ЗДЕСЬ](#), чтобы загрузить или распечатать Сертификат заявки.

<p><b>NEW YORK STATE COVID-19 PANDEMIC SMALL BUSINESS RECOVERY GRANT PROGRAM</b></p> <p><b>APPLICANT CERTIFICATION</b></p> <p>In connection with the New York State COVID-19 Pandemic Small Business Recovery Grant Program (the "Program"), the undersigned, (hereinafter referred to as "Applicant"), a resident of New York State, incorporated in New York State or licensed or registered to do business in New York State, is independently owned and operated, not dominant in its field, and employs ten or less persons. "For profit independent contractor" means an individual who performs services for another entity, but does not have the authority to enter into contracts with third parties on behalf of the entity, and is not an employee of the entity. "Independent contractor" means an individual who performs services for another entity, but does not have the authority to enter into contracts with third parties on behalf of the entity, and is not an employee of the entity. "Lender" means the New York State Economic Development Corporation (NYSED) Empire Development ("ED"), the undersigned, constituting an authorized representative of the below-referenced applicant business (the "Applicant"), acknowledges and agrees that ED is the sole grant administrator of the Program, and that ED, and the designated third-party grant administrator of the Program ("Fundraiser"), each may rely on the below certifications in determining the Applicant's eligibility for receipt of a grant under the Program.</p> <p>By executing this document (the "Application Certification"), the Applicant hereby certifies to all of the following (please initial next to each of the certifications below):</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>1. The undersigned (a) is a duly authorized owner or representative of Applicant; (b) has the authority to bind the business to which he or she is connected, holds at least 20% of the outstanding ownership interest in Applicant; and (c) has full authority to make the certifications reflected herein on Applicant's behalf.</li> <li>2. Applicant represents, warrants, and agrees that it has the full authority to make the certifications reflected herein on Applicant's behalf.</li> <li>3. Applicant acknowledges and agrees that the State, ED, and/or Lender, each reserves the right to demand the return of all or any portion of the grant funds if any of the certifications made herein are determined to be false or not advised.</li> <li>4. Applicant represents and agrees that ED will provide confidential evidence of loss of gross receipts experienced by the business in 2020, as determined by ED, and/or Lender, and/or other information regarding the business' financial performance, including, without limitation, for the purpose of conducting a Program compliance review. Such review may be conducted by ED, and/or Lender, and/or other information regarding Applicant's business activities and/or financial information.</li> <li>5. Applicant acknowledges that the State, ED, Lender, and/or either of their authorized designees, may request to inspect the books and records of the business, including, without limitation, to Applicant's name, address, business activities, ownership information, and grant award amount. Applicant further authorizes the State, ED, Lender, and/or either of their authorized designees, to inspect the books and records of the business, including, without limitation, to the extent of Applicant's knowledge, that the State and ED are subject to the New York State Freedom of Information Law, and that any inspection may be conducted in accordance with such law.</li> <li>6. Applicant represents and warrants that Applicant meets all of the eligibility requirements for a grant award under the Program, including, but not limited to, that Applicant meets the definition of "Small Business" as defined in the Program. "Small Business" means a business which is resident in New York State, incorporated in New York State and licensed or registered to do business in New York State, is independently owned and operated, not dominant in its field, and employs one hundred or less persons.</li> </ul> <p>Application Certification New York State COVID-19 Pandemic Small Business Recovery Grant Program Page 1 of 2</p>	<p>persons. "Minor Business" means a business which is resident in New York State, incorporated in New York State and licensed or registered to do business in New York State, is independently owned and operated, not dominant in its field, and employs ten or less persons. "For profit independent contractor" means an individual who performs services for another entity, but does not have the authority to enter into contracts with third parties on behalf of the entity, and is not an employee of the entity. "Independent contractor" means an individual who performs services for another entity, but does not have the authority to enter into contracts with third parties on behalf of the entity, and is not an employee of the entity. "Lender" means the New York State Economic Development Corporation (NYSED) Empire Development ("ED"), the undersigned, constituting an authorized representative of the below-referenced applicant business (the "Applicant"), acknowledges and agrees that ED is the sole grant administrator of the Program, and that ED, and the designated third-party grant administrator of the Program ("Fundraiser"), each may rely on the below certifications in determining the Applicant's eligibility for receipt of a grant under the Program.</p> <p>12. Applicant is neither (i) not qualified for any business grant assistance programs under the federal American Rescue Plan Act of 2021 or any other available federal COVID-19 economic recovery or business assistance grant programs, including loans forgivable under the federal Paycheck Protection Program ("PPP") or any other state or local government grant programs or financial programs, provided, however, that Applicant will not be disqualified from this Program if they have applied for any such program(s).</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>(a) United States Small Business Administration ("SBA") Paycheck Protection Program loans;</li> <li>(b) COVID-19 Economic Injury Disaster Loan ("EIDL") Advance Grant of \$10,000 or less;</li> <li>(c) COVID-19 EIDL Supplemental Targeted Advance Grant of \$5,000 or less; or</li> <li>(d) EIDL Disaster Emergency Grants.</li> </ul> <p>Applicant acknowledges that Lendistry may verify such information based on the information and documents provided by Applicant, including, without limitation Applicant's bank statements and other financial documents.</p> <p>13. Applicant's business is currently operational and Applicant is not restricted by any state, local or other agency mandate.</p> <p>14. If awarded, grant funds will only be used to cover one or more of the following COVID-19 related expenses as set forth by the Applicant between March 1, 2020 and April 1, 2021:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>(a) payroll costs;</li> <li>(b) commercial rent or mortgage payments for property located in the State, excluding any costs associated with the cost of living adjustment;</li> <li>(c) payment of local property or school taxes associated with a small business location within the State;</li> <li>(d) insurance costs;</li> <li>(e) costs of maintaining heating, ventilation, and air conditioning;</li> <li>(f) supplies and materials necessary for compliance with COVID-19 health and safety protocols, including the procurement of personal protection equipment necessary to protect employees and customers from COVID-19;</li> <li>(g) other machinery or equipment costs;</li> <li>(h) other costs associated with the cost of living adjustment, as approved by ED.</li> </ul> <p>15. If awarded, no portion of the grant funds will be used for any purposes other than those listed in section 14 above. Specifically, no portion of any awarded grant funds will be used to repay or pay down any portion of a loan obtained through a Federal COVID-19 relief package for loans originated prior to January 1, 2021, unless otherwise required by law. If any portion of any grant funds are used for any unauthorized purposes, the State may hold the underlying grant funds in escrow until the funds are used for the intended purpose, and may impose a civil fine of up to \$10,000 per day, in addition to, possible charges of fraud.</p> <p>16. Applicant acknowledges and agrees that Applicant is not one or more of the following businesses described in section 14 above, and will not seek to receive a grant under the Program:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>(a) a non-profit organization;</li> <li>(b) a church or other religious institution;</li> <li>(c) a political party or entity or elected office;</li> <li>(d) a business primarily engaged in political or lobbying activities;</li> </ul> <p>17. Applicant certifies and agrees that all representations, warranties, certifications, and acknowledgments contained in this Application Certification are true and correct, and (b) that Applicant, and the State, ED, and/or Lender demand the return of all or any portion of any grant funds received by Applicant. Applicant will be responsible for all costs and expenses incurred by the State, ED, and/or Lender in attempting to collect the return of such grant funds, including, without limitation, attorney fees.</p> <p>Signature _____ Date _____</p> <p>Printed Name _____ Title _____</p> <p>Applicant Business Name _____ EIN #/SSN #/ITIN # _____</p> <p>Applicant Business Address _____</p> <p>Application Certification New York State COVID-19 Pandemic Small Business Recovery Grant Program Page 2 of 2</p>
<p>18. The undersigned certifies that (a) he or she is the owner or operator of Applicant; (b) has not settled any form of parole or probation (including probation before judgment); (c) has not been convicted of a felony offense, except for a conviction for a Class A or B misdemeanor offense, or performing a public (federal, state or local) transaction or contract under a public transaction; (d) is not a fugitive from justice; (e) is not a person who has been indicted for, charged with, or convicted of embezzlement, theft, forgery, bribery, larceny, destruction or destruction of records, mailing false information, or other stolen property, or is presently indicted for or otherwise charged or finally charged by a grand jury with a felony offense or a state or local offense, or has been found guilty of any of the offenses enumerated in subparagraph (a) above.</p> <p>19. Applicant represents and warrants that any and all demographic information, (b) to the extent Applicant is a sole proprietor, and (c) to the extent Applicant is a partnership, corporation, or other business entity, is accurate and complete. Applicant also represents and warrants that all documentation, statements, and information provided by Applicant on and in connection with Applicant's application under this Program are true, accurate and complete. Applicant further represents and warrants that any statement or representation on behalf of Applicant has made or will make any material misrepresentations in connection with Applicant's application under this Program. Applicant further represents and warrants that the tax return information it will provide in connection with the Program is identical to the tax return information it has filed with the appropriate taxing authorities. Applicant further represents and agrees that Lender, as the State, ED and ED's third party designee to disburse funds under the Program, and the State and its authorized representatives, including without limitation, ED, may use such information in connection with its review of the Program applications and any audit, including without limitation for the purpose of compliance with federal, state, or local laws and regulations.</p> <p>20. Applicant acknowledges that Applicant's eligibility for the Program and any grant award will be determined by the State, ED, and Lender based on the information provided by Applicant, and the State, ED, and Lender will rely on such determination and tax and other documentation, statements, and information provided by Applicant. Applicant further represents and warrants that all documentation, statements, and information provided by Applicant on and in connection with Applicant's application under this Program are true, accurate and complete. Applicant further represents and warrants that any statement or representation on behalf of Applicant has made or will make any material misrepresentations in connection with Applicant's application under this Program. Applicant further represents and warrants that the tax return information it will provide in connection with the Program is identical to the tax return information it has filed with the appropriate taxing authorities. Applicant further represents and agrees that Lender, as the State, ED and ED's third party designee to disburse funds under the Program, and the State and its authorized representatives, including without limitation, ED, may use such information in connection with its review of the Program applications and any audit, including without limitation for the purpose of compliance with federal, state, or local laws and regulations.</p> <p>21. Applicant acknowledges that the State, ED, and Lender are relying on these certifications regarding the use of potential funds, business eligibility, owner information and financial information provided by Applicant. Applicant makes these certifications in good faith, taking into account the Applicant's business history.</p> <p>Application Certification New York State COVID-19 Pandemic Small Business Recovery Grant Program Page 4 of 5</p>	<p>22. Applicant certifies and agrees: (a) that all representations, warranties, certifications, and acknowledgments contained in this Application Certification are true and correct; and (b) that Applicant, and the State, ED, and/or Lender demand the return of all or any portion of any grant funds received by Applicant. Applicant will be responsible for all costs and expenses incurred by the State, ED, and/or Lender in attempting to collect the return of such grant funds, including, without limitation, attorney fees.</p> <p>Application Certification New York State COVID-19 Pandemic Small Business Recovery Grant Program Page 5 of 5</p>



Empire State  
Development

Powered by  
**lendistry**

# Как заполнить и загрузить форму Сертификата заявки в электронном виде

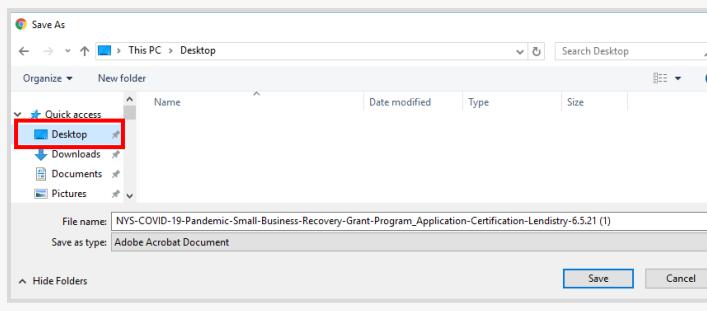
## ИНСТРУКЦИИ

**ШАГ 1:** [НАЖМИТЕ ЗДЕСЬ](#), чтобы просмотреть Сертификат заявки.

**ШАГ 2:** Нажмите на значок  , чтобы загрузить Сертификат заявки на свой компьютер.



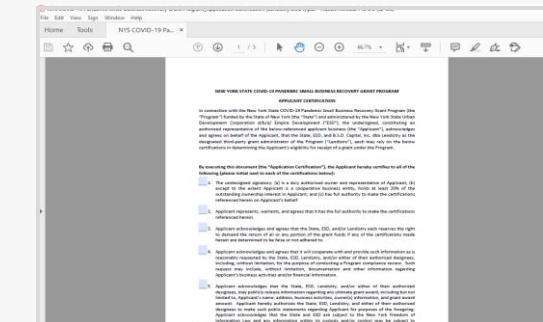
**ШАГ 3:** Сохраните сертификат на свой рабочий стол.



**ШАГ 4:** Перейдите на свой рабочий стол, найдите Сертификат заявки и откройте файл.



**ШАГ 5:** Ваш Сертификат заявки будет открыт в формате PDF. Заполните Сертификат заявки: для этого введите свои инициалы рядом со всеми пронумерованными позициями, затем введите свою подпись и информацию о бизнесе на стр. 5.



**ШАГ 6:** Выполните в меню Файл команду "Сохранить" или нажмите комбинацию клавиш CTRL+S на клавиатуре, для того чтобы сохранить полностью заполненную форму Сертификата заявки.

**ШАГ 7:** Загрузите заполненный Сертификат заявки на Портал.



Empire State  
Development

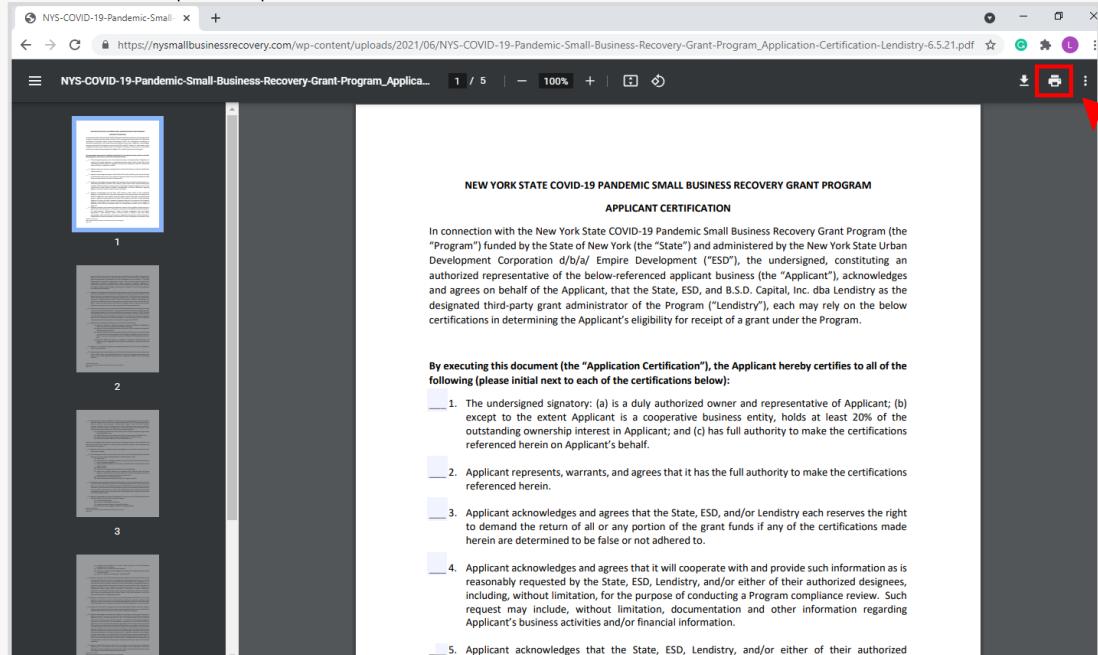
Powered by  
**lendistry**

# Как распечатать и заполнить форму Сертификата заявки вручную

## ИНСТРУКЦИИ

**ШАГ 1:** [НАЖМИТЕ ЗДЕСЬ](#), чтобы просмотреть Сертификат заявки.

**ШАГ 2:** Для того чтобы распечатать Сертификат заявки, нажмите на значок принтера.



**ШАГ 3:** Заполните Сертификат заявки разборчивым почерком, используя ручку с темными чернилами.

**ШАГ 4:** Отсканируйте заполненный Сертификат заявки и загрузите его на Портал.



Empire State  
Development

Powered by  
**lendistry**

# Советы по подаче заявки



Empire State  
Development

Powered by  
**lendistry**

## Совет № 1: Используйте Google Chrome

### ИНСТРУКЦИИ

Для удобства пользователя рекомендуется оформлять заявку в Google Chrome.

Другие веб-браузеры могут не поддерживать наш интерфейс и выдавать ошибки в процессе подачи заявки.

Если на вашем устройстве нет Google Chrome, вы можете скачать его бесплатно по ссылке <https://www.google.com/chrome/>

Прежде чем начать процесс подачи заявки, пожалуйста, выполните следующие действия в Google Chrome:

- Очистите кэш:** Кэшированные данные - это информация, которая сохраняется при посещении веб-сайтов и приложений и, в основном, используется для ускорения процесса просмотра путем автоматического заполнения вашей информации. Однако кэшированные данные могут также содержать устаревшую информацию, такую как старые пароли или некорректно введенную вами информацию. Такие данные могут вызывать ошибки в процессе подачи заявки, в связи с чем ваш вход в программу может быть отмечен как попытка мошенничества.
- Откройте режим инкогнито:** Режим инкогнито позволяет вводить информацию конфиденциально и обеспечивает защиту ваших данных от запоминания и кэширования.
- Отключите блокировщик всплывающих окон:** В процессе подачи заявки предусмотрено несколько всплывающих сообщений, которые используются для подтверждения точности предоставленной вами информации. Для просмотра этих сообщений нужно отключить блокировщик всплывающих окон в Google Chrome.



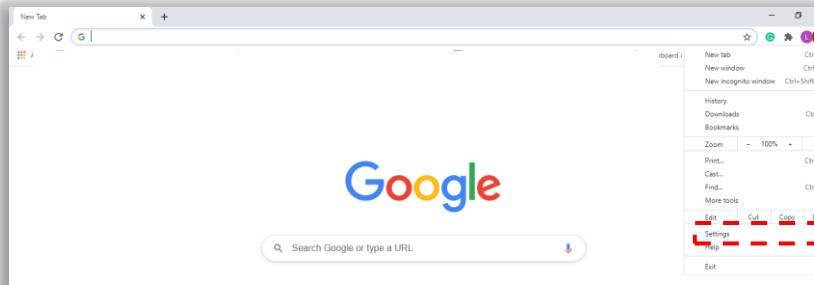
Empire State  
Development

Powered by  
**lendistry**

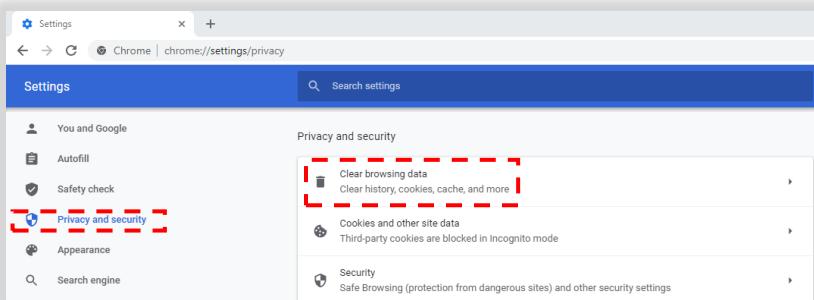
## Совет №2: Очистите кэш

### ИНСТРУКЦИИ

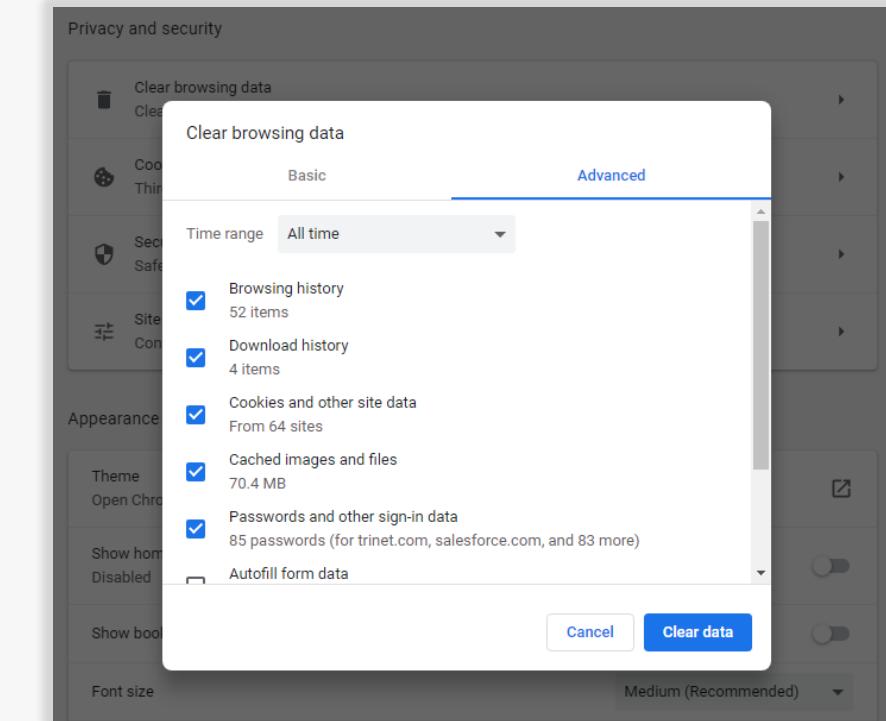
1. Нажмите на три точки в правом верхнем углу, а затем перейдите в раздел "Настройки".



2. Перейдите в раздел "Конфиденциальность и безопасность", а затем выберите опцию "Очистить кэш браузера".



3. Выберите опцию "Очистить данные".



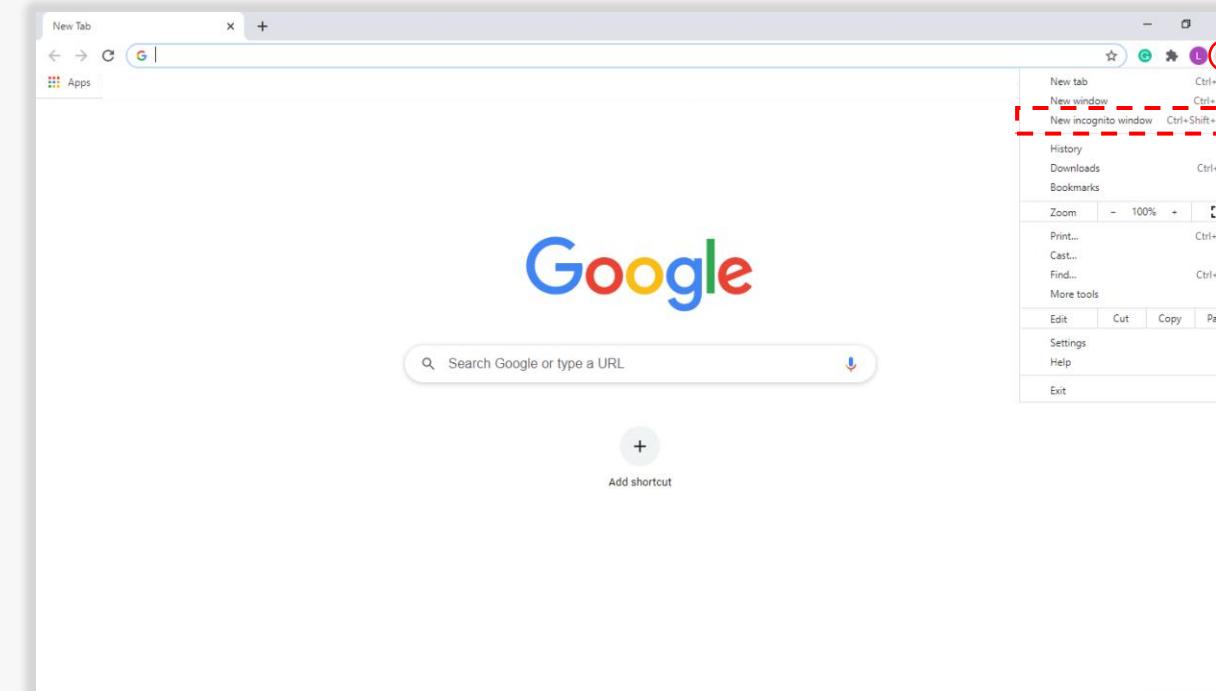
Empire State  
Development

Powered by  
**lendistry**

## Совет №3: Используйте режим инкогнито

### ИНСТРУКЦИИ

Нажмите на три точки в правом верхнем углу вашего веб-браузера, а затем выберите опцию "**Новый режим инкогнито**". Ваш браузер откроет новое окно.



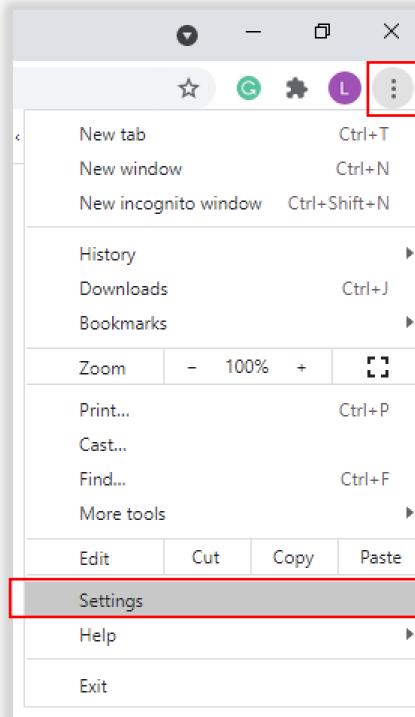
Empire State  
Development

Powered by  
**lendistry**

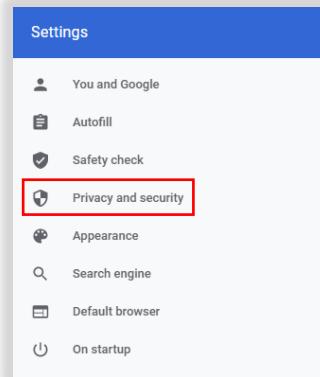
## Совет №4: Отключите блокировщик всплывающих окон

### ИНСТРУКЦИИ

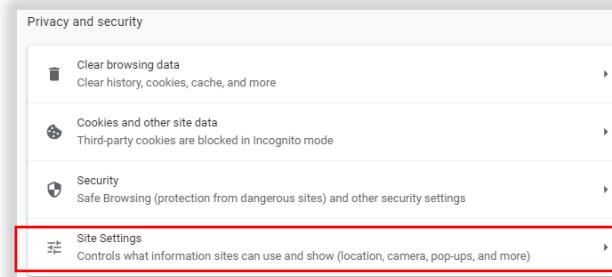
1. В Google Chrome нажмите на три точки в правом верхнем углу, а затем выберите раздел "Настройки".



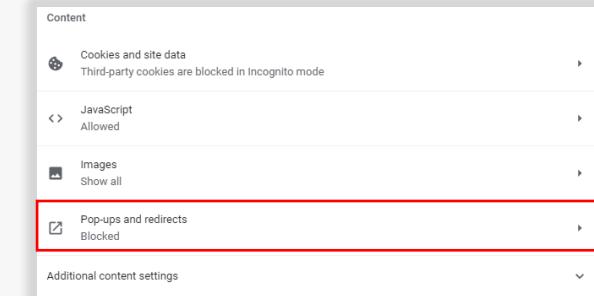
2. Выберите "Конфиденциальность и безопасность".



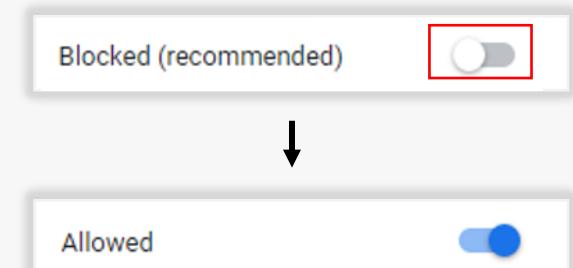
3. Выберите "Настройки сайта".



4. Выберите раздел "Всплывающие окна и перенаправление".



5. Нажмите на кнопку, убедитесь, что кнопка сменила цвет на синий, и статус изменился с "Заблокировано" на "Разрешено".



## Совет №5: Отправьте все документы в формате PDF

### ИНСТРУКЦИИ

Электронный документ должен быть четким, выровненным, без дополнительного фона.

Важные примечания по загрузке документов:

- Все документы следует подавать только в формате PDF.
- Размер файла не должен превышать 15 МБ.
- Имя файла НЕ ДОЛЖНО содержать специальных символов (!@#\$%^&\*()\_+).
- Если ваш файл защищен паролем, его необходимо ввести на Портале, иначе мы не сможем просмотреть документ.

Если у вас нет сканера, мы рекомендуем использовать следующие бесплатные мобильные приложения:

#### Genius Scan

Apple | [Нажмите здесь, чтобы загрузить](#)

Android | [Нажмите здесь, чтобы загрузить](#)

#### Adobe Scan

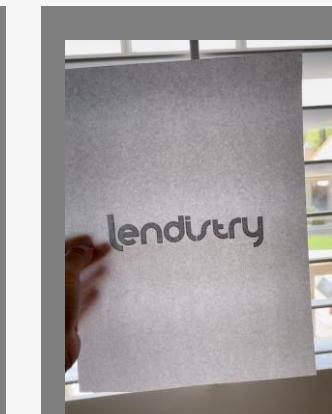
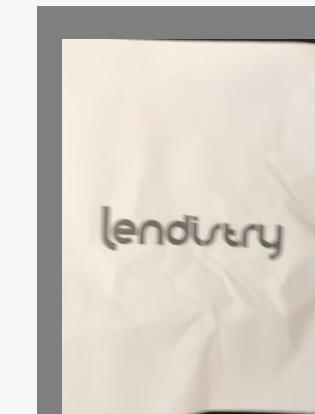
Apple | [Нажмите здесь, чтобы загрузить](#)

Android | [Нажмите здесь, чтобы загрузить](#)

### ПРАВИЛЬНО



### НЕПРАВИЛЬНО



## Совет №6: Используйте действительный адрес электронной почты

### ИНСТРУКЦИИ

Пожалуйста, убедитесь, что при подаче заявки вы используете действительный адрес электронной почты. На указанный вами адрес электронной почты будут поступать обновления и дополнительные инструкции.

**ВАЖНОЕ ПРИМЕЧАНИЕ - Наша система не принимает и не распознают следующие адреса электронной почты:**

Электронные адреса, начинающиеся с **info@**  
Пример: info@mycompany.com

Электронные адреса, заканчивающиеся на **@contact.com** или  
**@noreply.com**

Пример: example@contact.com  
Пример: example@noreply.com



Empire State  
Development

Powered by  
**lendistry**

## Совет №7: Переведите приложение на нужный Вам язык

### ИНСТРУКЦИИ

Доступны переводы нашего приложения на следующие языки:

- Испанский
- Китайский (упрощенный мандарин)
- Русский
- Идиш
- Бенгальский
- Корейский
- Гаитянский креольский
- Итальянский
- Арабский
- Польский
- Хинди
- Немецкий

**Важное примечание: Если нужна помощь в оформлении заявки на другом языке, кроме английского, пожалуйста, свяжитесь с нашим колл-центром или посетите сайт:**

[www.nysmallbusinessrecovery.com](http://www.nysmallbusinessrecovery.com).



Empire State  
Development

Powered by  
**lendistry**

# Заявка

Какая информация необходима



Empire State  
Development

Powered by  
**lendistry**

## До начала оформления заявки

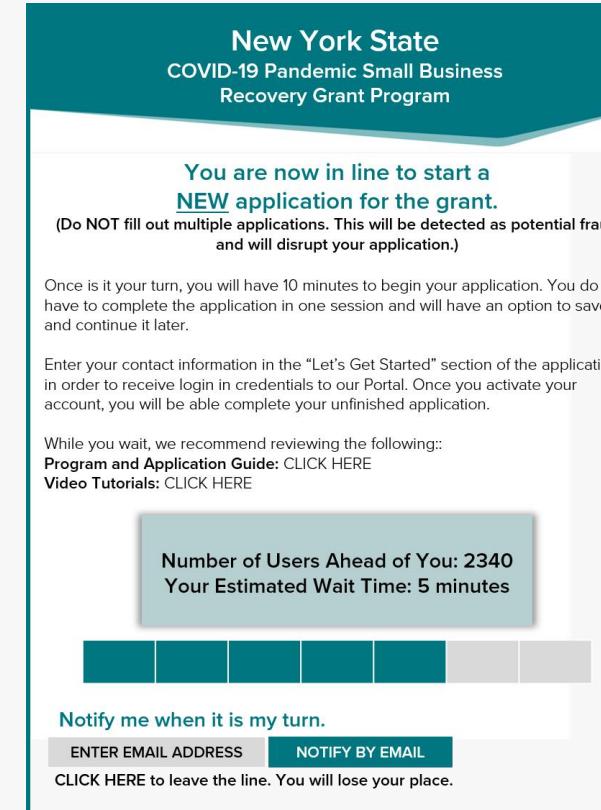
### ДАЛЬНЕЙШИЕ ДЕЙСТВИЯ

Управлением процесса приема заявок на получение грантов занимается Empire State Development при поддержке Lendistry.

Перед оформлением вас размещают в очереди, где вы ожидаете процесса оформления НОВОЙ заявки.  
**(Важное примечание: НЕ нужно заполнять несколько заявок. Такие действия будут расценены, как попытка мошенничества, которая приведет к уничтожению вашей заявки).**

Вам не обязательно заполнять заявку за один подход, можно выбрать опцию сохранения и продолжить процесс заполнения заявки позже.

Введите свои контактные данные в разделе заявки "Приступим к подаче вашей заявки", для того чтобы получить имя пользователя и пароль для входа на наш Портал. После активации своей учетной записи вы сможете продолжить процесс заполнения своей заявки.



## Раздел 1: Приступим к оформлению вашей заявки

### КАКАЯ ИНФОРМАЦИЯ НЕОБХОДИМА?

- Имя
- Фамилия
- Электронный адрес
- Номер телефона
- Название бизнеса
- Почтовый индекс бизнеса
- Рекомендатель (Ваш выбор в этом поле не повлияет на вашу заявку)
- Выбор языка

**Важное примечание:** Пожалуйста, не забудьте использовать действительный адрес электронной почты в этом разделе. На указанный вами адрес электронной почты будут отправлены важные обновления и дальнейшие инструкции. Список недействительных адресов электронной почты см. в разделе "Советы по подаче заявки".

### ПОЛИТИКА SMS/ТЕКСТОВЫХ СООБЩЕНИЙ

Обновления статуса вашей заявки на получение гранта будут поступать в SMS/текстовых сообщениях. Для получения обновлений в SMS/текстовых сообщениях после прочтения раздела о раскрытии информации подтвердите согласие, установив флажок в соответствующее поле. Если вы хотите отказаться от этой функции, не устанавливайте флажок.

Свернуть все разделы  
Смотреть видео

Давайте приступим к подаче заявки (Программа грантов на восстановление малого бизнеса в Нью-Йорке)

Имя (введите ответ на английском языке) \*  
john

Фамилия (введите ответ на английском языке) \*  
doe

Адрес электронной почты \*  
john.doe@lendistry.yourmail.com

Подтвердите адрес электронной почты \*  
john.doe@lendistry.yourmail.com

Владелец сотового телефона \*  
555-555-5555

Подтвердите мобильный телефон владельца \*  
555-555-5555

Название компании (введите ответ на английском языке) \*  
small business

Почтовый индекс \*  
12345

Федеральный партнер \*  
АККОРД Корпорация

Предпочитаемый язык \*  
английский

Я принимаю Политику SMS / SMS

ПРОДОЛЖАТЬ

### СОГЛАСИЕ НА АВТОМАТИЧЕСКИЕ ЗВОНКИ ИЛИ ТЕКСТОВЫЕ СООБЩЕНИЯ:

Свернуть все разделы  
Смотреть видео

Давайте приступим к подаче заявки (Программа грантов на восстановление малого бизнеса в Нью-Йорке)

Имя (введите ответ на английском языке) \*  
john

Фамилия (введите ответ на английском языке) \*  
doe

Адрес электронной почты \*  
john.doe@lendistry.yourmail.com

Владелец сотового телефона \*  
555-555-5555

Название компании (введите ответ на английском языке) \*  
small business

Федеральный партнер \*  
АККОРД Корпорация

Я принимаю Политику в отношении автоматических звонков и текстовых сообщений

**СОГЛАСИЕ НА АВТОМАТИЧЕСКИЕ ЗВОНКИ ИЛИ ТЕКСТОВЫЕ СООБЩЕНИЯ:** Я даю согласие на получение маркетинговых и других звонков и сообщений на стационарные, беспроводные или аналогичные устройства, включая вызовы с автоматическим набором и предварительно записанные сообщения, а также SMS-сообщения (включая текстовые сообщения) от Получателя по номерам телефонов, которые вы указали. Согласие не является условием подачи заявки. Могут применяться тарифы на передачу сообщений и данных.

LENDISTRY является лицензированным финансовым кредитором в Калифорнии, лицензия № 60DB066872.

Хорошо  
ПРОДОЛЖАТЬ



## Раздел 2: Сведения о владельце

### КАКАЯ ИНФОРМАЦИЯ НЕОБХОДИМА?

- Имя владельца
- Фамилия владельца
- Электронный адрес владельца
- Адрес владельца, город, штат, почтовый индекс и округ
- День рождения владельца
- Номер социального страхования владельца (или индивидуальный идентификационный номер налогоплательщика)
- % владения

### УСЛОВИЯ И ПОЛОЖЕНИЯ

Подтвердите, что вы прочитали и согласны с условиями и положениями, установив флажок в соответствующее поле. Для того чтобы продолжить процесс оформления заявки на получение гранта, вам необходимо согласиться.

**Сведения о владельце**

Смотреть видео

Имя владельца *	Фамилия владельца *
john	doe
Электронная почта владельца *	Владелец мобильного телефона *
john@lendistry.com	555-555-5555
Адрес владельца (пожалуйста, не вводите почтовый ящик и...)	Адрес владельца 2 (пожалуйста, не вводите почтовый ящик ...)
Город-владелец (введите ответ на английском языке) *	Государство-владелец *
12345	▼
Владелец zip *	Округ Владельца *
12345	▼
Дата рождения владельца (мм / дд / гггг) *	Социальное обеспечение владельца (#SSN или ITIN #) *
01/01/1990	▼
% владения *	
<input type="checkbox"/> Я принимаю <a href="#">Условия использования</a>	
<b>СОХРАНИТЬ И СОГЛАСИТЬСЯ</b>	

**УСЛОВИЯ И ПОЛОЖЕНИЯ**

Установливая флажок, я подтверждаю, что прочитал и согласен со следующими положениями;

1. [Условия эксплуатации](#)
2. [Дополнительные авторизации](#)
3. [Политика конфиденциальности](#)

LENDISTRY является лицензированным финансовым кредитором в Калифорнии, лицензия № 60DBO66872.

**Хорошо**



## Раздел 3: Информация о бизнесе

### КАКАЯ ИНФОРМАЦИЯ НЕОБХОДИМА?

- Название бизнеса
  - Альтернативное название (если применимо)
- Примечание: Если ваш бизнес не имеет альтернативного названия, введите "НЕТ" в этом поле.**
- Идентификационный номер работодателя (EIN)
  - Телефон компании
  - Тип бизнеса
  - Штат регистрации
  - Адрес компании, город, штат, почтовый индекс и округ
  - Дата начала работы бизнеса
  - Веб-сайт бизнеса

**Примечание: Если у вашего бизнеса нет веб-сайта, введите "none.com" в этом поле.**

Деловая информация

[Смотреть видео](#)

Название компании * small business	DBA (Doing Business As) - [Примечание - если нет типа DBA ...]
Деловой EIN (только цифры, не может содержать специал... ⓘ)	Рабочий телефон # *
Тип бизнеса *	Государство регистрации *
Служебный адрес (пожалуйста, не вводите почтовый ящик ...)	Адрес 2 (пожалуйста, не вводите почтовый ящик и вводите ...)
Город (введите ответ на английском языке) *	Состояние *
Округ *	Почтовый индекс *
Дата основания предприятия (мм / дд / гггг) *	URL-адрес веб-сайта компании - (Если веб-сайт отсутствует, ...)



## Раздел 4: Чем мы можем помочь?

### КАКАЯ ИНФОРМАЦИЯ НЕОБХОДИМА?

- Цель получения гранта
  - Расчетная сумма гранта
- Примечание: Сумма гранта, которую вы можете запросить, зависит от вашего годового дохода в 2019 г.**
- Годовой доход за 2019 год (этот показатель должен соответствовать вашим налоговым декларациям)
  - Укажите прибыль вашего бизнеса в 2019 г. (строка 28, форма IRS 1120; строка 22, форма IRS 1065; строка 31, форма IRS, График С; или строка 34, форма IRS 1040, График F).
  - Количество штатных сотрудников, работающих полный рабочий день (2020 г.)
  - Количество сотрудников, работающих неполный рабочий день (2020 г.)
  - Количество созданных рабочих мест (2020 г.)
  - Количество сохраненных рабочих мест (2020 г.)

Как мы можем тебе помочь

④ Смотреть видео

Цель гранта *	Ориентировочная сумма права на получение гр...
Расходы на заработную плату	\$ 5000
Годовые валовые поступления за 2019 год (должны соответствовать вашей налоговой... \$ 400000	<a href="#">Проверить право на участие</a>
Был ли ваш бизнес прибыльным в 2019 году? да	▼ 1
Количество штатных сотрудников (2020 г.) *	Количество сотрудников, работающих неполный рабочий день (2020 г.) *
1	1
Количество созданных рабочих мест (2020 г.) *	Количество сохранившихся рабочих мест (2020 г.) *
0	1



## Раздел 5: Демография бизнеса

### КАКАЯ ИНФОРМАЦИЯ НЕОБХОДИМА?

- Тип вашей клиентской базы
  - **B2B: Бизнес для бизнеса**  
Компания предоставляет услуги и продукцию другим видам бизнеса
  - **B2C: Бизнес для потребителя**  
Компания продает продукцию потребителям
- Направление деятельности вашего бизнеса Тип бизнеса
- Дополнительная информация.
- Код NAICS\*
- Владельцем бизнеса является женщина?\*\*
- Владельцем бизнеса является ветеран?\*\*
- Лицо с ограниченными возможностями?\*\*
- Укажите расовую принадлежность
- Укажите этническую принадлежность
- Укажите франшизу
- Владельцем бизнеса является представитель меньшинств?\*\*+

Демография бизнеса

Кто ваша клиентская база?  
 B2B  B2C  Оба

Чем занимается ваш бизнес? \*

Что это за бизнес? \*

Код NAICS \*

Нажмите здесь, чтобы найти свой код NAICS

Бизнес, принадлежащий женщинам \*

Бизнес ветеранов \*

Отключено \*

Раса \*

Этническая принадлежность \*

Франшиза \*

Бизнес, принадлежащий меньшинствам \*

Смотреть видео

\*Кодовая система NAICS используется Федеральными статистическими агентствами для сбора, анализа и публикации статистических данных, связанных с экономикой США.

NAICS - это система, в которой номер присваивается пользователем самостоятельно; никто другой не присваивает вам код NAICS.

Это означает, что компания выбирает код, который наилучшим образом отражает ее основную бизнес-деятельность, а затем использует его, когда ее просят предоставить свой код.

Для выбора кода NAICS перейдите по ссылке: [www.naics.com](http://www.naics.com).

\*\*Физическое лицо(лица) непосредственно владеет и контролирует более 50% бизнеса.

+Сертификат NYS не требуется.



## Раздел 6: Разглашение

### КАКАЯ ИНФОРМАЦИЯ НЕОБХОДИМА?

1. Ваш бизнес продолжает работу на дату подачи заявки?
2. Тип вашей организации - коммерческий бизнес?
3. Соблюдаете ли вы применимые федеральные, государственные и местные законы, правила, кодексы и требования?
4. Имеется ли у вас задолженность по уплате федеральных, государственных или местных налогов до 15 июля 2020 года, либо утвержденный план погашения, отсрочка или согласование с соответствующими федеральными, государственными или местными налоговыми органами?
5. Входит ли ваш бизнес в коммерческий независимый сектор искусства и культуры, как определено выше? (если вы ответили «да», ответьте на дополнительные вопросы в заявке)
6. Владеет ли вашим бизнесом ветеран военной службы с ограниченными возможностями?
7. Ваш бизнес является рабочим кооперативом?
8. Более 50% малого бизнеса принадлежит социально и экономически уязвимым лицам, среди которых могут быть представители меньшинств, женщины, ветераны или ветераны с ограниченными возможностями, или бизнес находится в сообществах, пребывавших в бедственном экономическом положении до 1 марта 2020 г. (по данным переписи США)?
9. Годовой доход за 2019 год (этот показатель должен соответствовать вашим налоговым декларациям)
10. Годовой доход за 2020 год (этот показатель должен соответствовать вашим налоговым декларациям)
11. Сколько месяцев вы проработали в 2019 г.?
12. Получал ли ваш бизнес в период пандемии COVID-19 какое-либо дополнительное финансирование, связанное с COVID-19?
13. Получали ли вы какую-либо техническую помощь или поддержку от поставщика ТП штата Нью-Йорк?

14. Получали ли вы какую-либо помощь или поддержку от поставщика услуг Центра содействия предпринимательству (EAC)?
15. Получали ли вы какую-либо помощь или поддержку от Фонда финансовых институтов развития сообществ (CDFI)?
16. Получали ли вы какую-либо помощь или поддержку от Торговой палаты?
17. Получали ли вы какую-либо помощь или поддержку от Центра развития малого бизнеса (SBDC)?
18. Нуждается ли ваш бизнес в настоящее время в помощи или в технической поддержке?
19. Нуждается ли ваш бизнес в настоящее время в кредите?

**Раскрытие информации**

1) На дату подачи заявки ваш бизнес открыт и работает?

Пожалуйста, выберите ответ \*

2) Ваш бизнес организован как коммерческий?

Пожалуйста, выберите ответ \*

3) Соблюдаете ли вы в значительной степени применимые федеральные, государственные и местные законы, постановления, кодексы и требования?

Пожалуйста, выберите ответ \*

4) Принимаете ли вы какие-либо федеральные, государственные или местные налоги до 15 июля 2020 г., и у вас нет утвержденного плана погашения, отсрочки платежа или согласования с соответствующими налоговыми органами на федеральном, государственном или местном уровнях?

Пожалуйста, выберите ответ \*

5) Входит ли ваш бизнес в коммерческий независимый сектор искусства и культуры, как определено выше?

Пожалуйста, выберите ответ \*

6) Являетесь ли вы владельцем бизнеса ветеранов с ограниченными физическими возможностями?

Пожалуйста, выберите ответ \*

7) Ваш бизнес организован как рабочий кооператив?

Пожалуйста, выберите ответ \*

8) Более 50% малого бизнеса принадлежит социально и экономически обездоленным лицам, в том числе принадлежащим меньшинствам или женщинам, предпринимателям, не имеющим отношения к углугам, или предпринимателям, принадлежащим ветеранам, или предпринимателям, расположенным в сообществах, которые были в экономическом кризисе до 1 марта 2020 (по переписи населения США)?

Пожалуйста, выберите ответ \*

9) Годовая валовая выручка за 2019 год? (это должно соответствовать вашей налоговой декларации)

Пожалуйста, введите ваш ответ числовым зна...



## Раздел 7: Подтверждение

### ИНСТРУКЦИИ

В конце процесса оформления заявки у вас есть два варианта:

#### **1. Сохранить вашу заявку и вернуться к ее оформлению позже: выберите "НЕТ"**

Если вы хотите сохранить заявку и завершить оформление позже, выберите "НЕТ" и нажмите "Сохранить и продолжить позже". **Важное примечание: К рассмотрению принимаются только полностью заполненные заявки на получение гранта.**

#### **2. Завершить оформление и отправить заявку: нажмите "ДА"**

Если вся предоставленная информация верна, и вы хотите отправить заявку на рассмотрение, выберите ДА и нажмите "Продолжить". **Важное примечание: Вы не сможете отредактировать свою заявку после отправки.**

Если всплывающее сообщение с просьбой о подтверждении отсутствует, убедитесь, что в вашем веб-браузере отключена блокировка всплывающих окон.

Подтвердите, что предоставленная информация верна, и вы хотите подать заявку, выбрав **«Да»** из раскрывающегося списка ниже, а затем нажав «Продолжить». Обратите внимание, что после того, как вы нажмете «Продолжить», вы больше не сможете редактировать свои ответы. Как только вы продолжите подачу заявки, вы получите подтверждающее сообщение с дальнейшими инструкциями.

Если вы хотите отредактировать или заполнить заявку позже, выберите **«Нет»** в раскрывающемся списке ниже и нажмите «Сохранить и продолжить позже». Пожалуйста, проверьте свою электронную почту на предмет имени пользователя и пароля для портала. Полнить заявку там.

Пожалуйста, выберите Да или Нет  
Нет

Сохранить и продолжить позже

Продолжить

Подтвердите, что предоставленная информация верна, и вы хотите подать заявку, выбрав **«Да»** из раскрывающегося списка ниже, а затем нажав «Продолжить». Обратите внимание, что после того, как вы нажмете «Продолжить», вы больше не сможете редактировать свои ответы. Как только вы продолжите подачу заявки, вы получите подтверждающее сообщение с дальнейшими инструкциями.

Если вы хотите отредактировать или заполнить заявку позже, выберите **«Нет»** в раскрывающемся списке ниже и нажмите «Сохранить и продолжить позже». Пожалуйста, проверьте свою электронную почту на предмет имени пользователя и пароля для портала. Полнить заявку там.

Пожалуйста, выберите Да или Нет  
Да

Сохранить и продолжить позже

Продолжить



## Раздел 8: Запрос подтверждения

### ИНСТРУКЦИИ

После успешной подачи заявки вы получите следующее сообщение.

#### ДАЛЬНЕЙШИЕ ДЕЙСТВИЯ

Вы получите отдельное электронное письмо, содержащее имя пользователя и пароль для входа на Портал.

Пожалуйста, используйте учетные данные для входа и выполните следующие действия:

1. Активируйте и выполните вход в портал.
2. Загрузите все необходимые документы в нужном формате.
3. Привяжите свои банковские данные, для того чтобы мы могли проверить ваши банковские выписки и настроить прямой депозит. (Предусмотрено только для выбранных кандидатов).

Проверьте свою электронную почту, включая разделы "Несрочные" (Clutter), "Мусор" (Junk) и "Спам" (Spam), на наличие имени пользователя и пароля от no-reply@mylendistry.com для активации учетной записи и загрузки документации.

#### ЧИЕ О ПОДТВЕРЖДЕНИИ - ЗАВЕРШЕННЫЙ ФАЙЛ

Им вас за подачу заявки на получение гранта на восстановление малого бизнеса в Нью-Йорке от COVID-19. Эта программа грантов находится Empire State Development (ESD) при поддержке Lendistry.

тъ дальше?

ите отдельное электронное письмо с именем пользователя и паролем для входа на Портал. Пожалуйста, используйте учетные данные для чтобы выполнить следующие шаги:

труйте и войдите на Портал.

ите все необходимые документы в формате PDF в течение 14 дней с момента подачи заявки.

те свою банковскую информацию, чтобы мы могли проверить ваши банковские выписки и настроить прямой перевод. Этот шаг требуется кандидатов, утвержденных для финансирования.

та, проверьте свою электронную почту, включая беспорядок, нежелательную почту и спам, на предмет вашего имени пользователя и паролю lendistry.com, чтобы активировать свою учетную запись и загрузить документацию.

ю подаче заявления и языковая поддержка доступна по телефону 877-721-0097 с понедельника по пятницу с 8:00 до 20:00 (EST) или на сайте [talbusinessrecovery.com](#).

сь [этой ссылкой](#), чтобы добавить дополнительную информацию или загрузить запрошенную документацию.



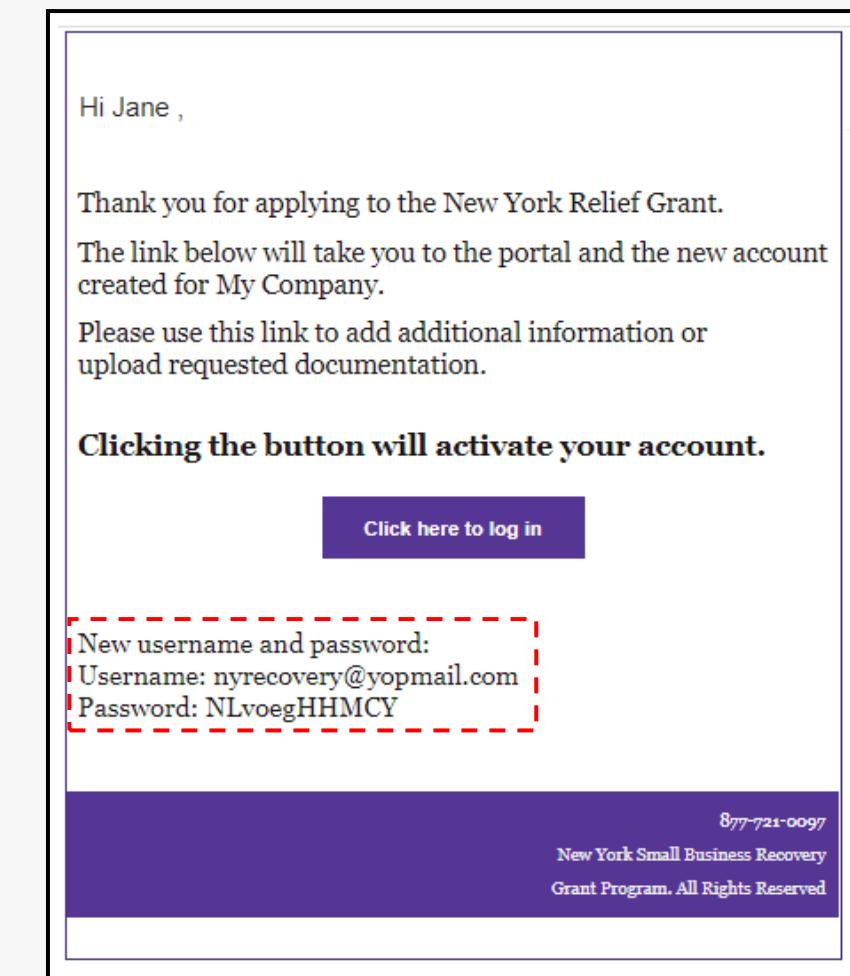
## Раздел 9: Найдите свое имя пользователя и пароль

### ИНСТРУКЦИИ

1. Проверьте адрес электронной почты, который вы ввели в разделе "Приступим к подаче вашей заявки" при оформлении заявки на получение гранта, для того чтобы получить имя пользователя и пароль для входа на наш Портал.

Если вы не видите это письмо в своем почтовом ящике, пожалуйста, проверьте папки "Спам" и "Мусор".

2. Активируйте свою учетную запись, нажав на кнопку "Нажмите здесь, чтобы войти".



# Загрузка документов

Как загрузить документы на Портал



NEW YORK  
STATE OF  
OPPORTUNITY

Empire State  
Development

Powered by  
**lendistry**

# Коротко о Портале

## ВАЖНЫЕ ПРИМЕЧАНИЯ

До начала оформления прочтите следующие примечания и убедитесь, что вы правильно загрузили документы:

- При заполнении заявки онлайн необходимо сразу же загрузить документы, отмеченные **красной звездочкой (\*)**.
- Документы, отмеченные **синей звездочкой (\*)**, понадобятся только после того, как вас выберут и предложат продолжить процесс оформления. Вы получите уведомление о выборе.
- Банковские данные понадобятся, только если вам назначат финансирование.
- Если документ не применим к вашему типу бизнеса, выберите "Н/П"
- ВСЕ документы следует подавать в формате PDF. Размер файла не должен превышать 15 МБ. Документы, содержащие более одной страницы, следует подавать в виде одного (1) файла в формате PDF.
- Имя файла НЕ должно содержать специальных символов (т.е. ~!@#\$%^&\*()\_+). Наш Портал не распознает специальные символы.
- Если ваш файл защищен паролем, вам необходимо ввести его на Портале.



# Как загрузить документы на Портал

## ИНСТРУКЦИИ

**ШАГ 1:** Выберите тип документа и нажмите на стрелку "Вниз", чтобы развернуть соответствующую папку.

Please upload each document under the corresponding category listed below.

- \* Indicates needed to apply
- \* Please provide if selected for all remaining documents.
- If a document does not apply to your business, check the box marked N/A.
- Banking information only needs to be provided by applicants who are approved for a grant or applicants who want to show all status items as completed.

Application Certification *	COMPLETED
Government Issued Photo ID/ITIN CP565 *	Pending

**ШАГ 2:** Выберите "Просмотр файлов", чтобы найти документ на вашем устройстве. ВСЕ документы следует загружать в формате PDF.

Government Issued Photo ID/ITIN CP565 \*

Pending

Please upload document for government issued photo id/itin cp565

**BROWSE...**

Note: File size should be less than 15MB. If needed, multiple documents can be uploaded.  
Please do not use special characters in the title of the document (e.g., !@,#,-\$, etc.)

## ШАГ 3:

- Если ваш документ защищен паролем, выберите **ДА** в выпадающем меню и введите пароль.

New Documents

S.No.	Document Name	Password Protected?	Password (if required)	Delete
1	Government-Issued ID.pdf	Yes	.....	

- Если ваш документ НЕ защищен паролем, выберите **НЕТ** в выпадающем меню и оставьте поле пароля незаполненным.

New Documents

S.No.	Document Name	Password Protected?	Password (if required)	Delete
1	Government-Issued ID.pdf	No	<input type="password"/>	

- Нажмите на кнопку "Загрузить документы" для загрузки файла на портал. Статус документа "В ОЖИДАНИИ" изменится на "ЗАВЕРШЕНО".

Government Issued Photo ID/ITIN CP565 \*

Pending

Please upload document for government issued photo id/itin cp565

**BROWSE...**

Note: File size should be less than 15MB. If needed, multiple documents can be uploaded.  
Please do not use special characters in the title of the document (e.g., !@,#,-\$, etc.)

New Documents

S.No.	Document Name	Password Protected?	Password (if required)	Delete
1	Government-Issued ID.pdf	No	<input type="password"/>	

**UPLOAD DOCUMENTS**

→

Government Issued Photo ID/ITIN CP565 \*

Completed

Please upload document for government issued photo id/itin cp565

**BROWSE...**

Note: File size should be less than 15MB. If needed, multiple documents can be uploaded.  
Please do not use special characters in the title of the document (e.g., !@,#,-\$, etc.)

Previously Uploaded Documents

Title	Document Name	Preview	Delete
Government Issued Photo ID/ITIN CP565	Government-Issued ID		



Empire State  
Development

Powered by  
**lendistry**

# Ведите свои банковские данные.

(Банковские данные понадобятся, только если вашу  
заявку на получение гранта утвердят).



Empire State  
Development

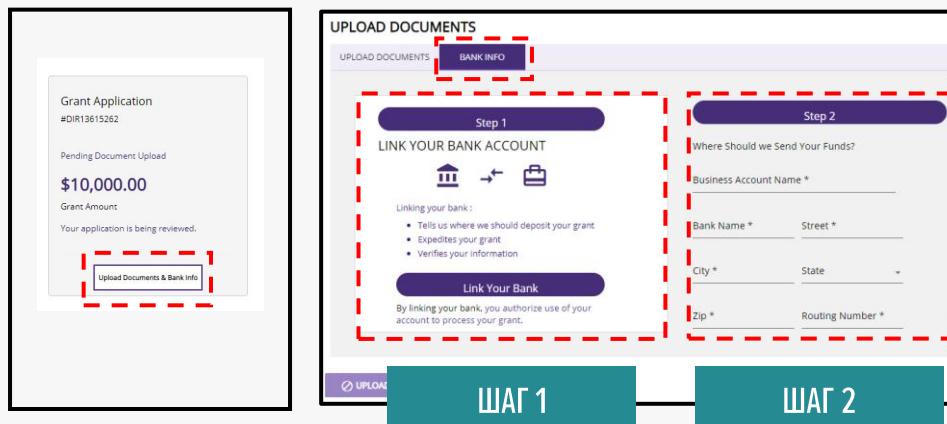
Powered by  
**lendistry**

## Как привязать вашу банковскую информацию на Портале

Lendistry использует стороннюю технологию (Plaid) для настройки переводов АСН путем подключения счетов из любого банка или кредитного союза в США к приложению, такому как портал Lendistry. Третья сторона не передает вашу личную информацию без вашего разрешения, не продает и не передает ее в аренду сторонним компаниям. Использование личной информации на сайте или через систему Plaid регулируется Политикой конфиденциальности конечного пользователя Plaid (<https://plaid.com/legal/#end-user-privacy-policy>).

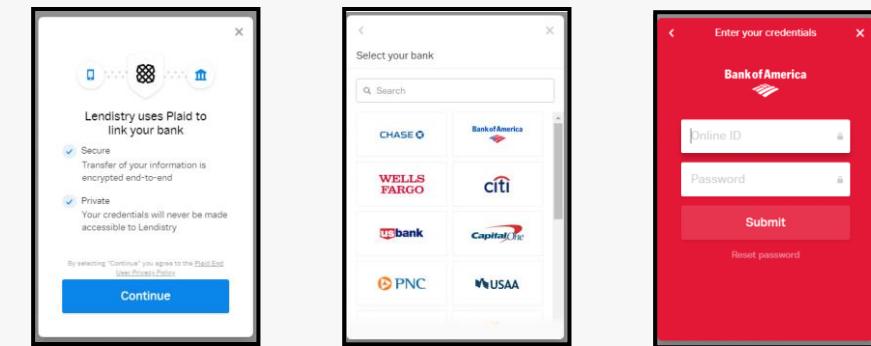
Lendistry использует эту технологию для подтверждения и проверки ваших банковских выписок. Это рекомендуемый метод банковской проверки, однако он не всегда доступен, так как ваше банковское учреждение может оказаться недоступным через этого провайдера. В этом случае вы можете подтвердить свой банковский счет, используя другие методы.

### ПРОЦЕДУРА ВЕРИФИКАЦИИ ВАШЕГО БАНКОВСКОГО СЧЕТА НА ПОРТАЛЕ LENDISTRY ЧЕРЕЗ PLAID



### ШАГ 1

- Нажмите на кнопку "Привязать свой банковский счет", чтобы открыть окно Plaid.
- Используя Plaid, найдите свое банковское учреждение.
- Войдите в свою учетную запись онлайн-банкинга и подключите ее к порталу Lendistry.



### ШАГ 2

**Этот шаг выполняется обязательно, независимо от используемого метода проверки.**

- Ведите свои банковские данные.
- В поле "**Имя бизнес-счета**" указывается НЕ тип вашего счета. В этом поле указывается имя вашего счета, которое должно соответствовать названию вашей компании и присутствовать в вашей банковской выписке.
- Если ваша компания является индивидуальным предпринимателем, банковский счет по-прежнему должен быть расчетным счетом компании и соответствовать вашему имени или администратору базы данных.



NEW YORK  
STATE OF  
OPPORTUNITY

Empire State  
Development

Powered by  
**lendistry**



**Empire State  
Development**

Powered by  
**lendistry**

Помощь в оформлении заявки и языковая поддержка доступны по телефону: 877-721-0097 и на сайте:  
[www.nysmallbusinessrecovery.com](http://www.nysmallbusinessrecovery.com).